



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/23189  
31 de octubre de 1991  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

**CARTA DE FECHA 30 DE OCTUBRE DE 1991 DIRIGIDA AL SECRETARIO  
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPUBLICA  
ISLAMICA DEL IRAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de comunicar las siguientes violaciones del acuerdo de cesación del fuego cometidas por el Iraq:

1. El 27 de septiembre de 1991, se observó a varios soldados iraquíes en tierra de nadie, en la zona de las coordenadas geográficas 430-660 del mapa de Naft Shahr.
2. El 28 de septiembre de 1991, dos guardias patrulleros iraquíes trataron de infiltrarse en el territorio de la República Islámica del Irán por el puesto fronterizo de Khosravi, en la zona de las coordenadas geográficas 43-05 del mapa de Khosravi. Ante la reacción de los guardias fronterizos iraníes, los soldados iraquíes se retiraron al Iraq.
3. El 28 de septiembre de 1991, se observó que 15 soldados iraquíes realizaban ejercicios militares en tierra de nadie, en la zona de las coordenadas geográficas 56-41 del mapa de Hoor.
4. El 30 de septiembre de 1991, varios elementos contrarrevolucionarios despachados desde el Iraq trataron de infiltrarse durante la noche en las posiciones de las fuerzas iraníes, en la zona de las coordenadas geográficas 454-071 del mapa de Khosravi. Ante la reacción de las fuerzas iraníes, se retiraron al Iraq.
5. El 30 de septiembre de 1991, a las 20.30 horas y a las 22.00 horas, elementos contrarrevolucionarios despachados desde el Iraq crearon una confrontación con guardias fronterizos iraníes en la zona de las coordenadas geográficas 975-418 del mapa de Marivan.
6. El 3 de octubre de 1991, a las 15.00 horas, se observó que un cargador iraquí construía un terraplén en tierra de nadie, en la zona de las coordenadas geográficas 291-821 del mapa de Fahr-e-Anbar.

7. El 4 de octubre de 1991, a las 22.30 horas, un helicóptero iraquí violó el espacio aéreo iraní y aterrizó en Hoveizeh. Sus ocupantes establecieron contacto allí con dos elementos contrarrevolucionarios, y, tras la intervención de las fuerzas iraníes, el helicóptero volvió al Iraq.

Mucho agradecería que se distribuyera esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Kamal KHARRAZI  
Embajador  
Representante Permanente

-----